

綜合股東權益變動表

Consolidated Statement of Changes in Equity

截至2005年12月31日止年度 For the year ended 31 December 2005

	本公司股東應佔權益 Equity attributable to shareholders of the Company											少數 股東權益 Minority interests	總權益 Total equity		
	股本 Share capital 港幣千元 HK\$'000	股份溢價 Share premium 港幣千元 HK\$'000	資本儲備 Capital reserve 港幣千元 HK\$'000	Property valuation reserve 港幣千元 HK\$'000	估值儲備 Valuation reserve 港幣千元 HK\$'000	僱員股份 補償儲備 Employee share-based compensation reserve 港幣千元 HK\$'000	認股 權儲備 Warrant reserve 港幣千元 HK\$'000	對沖儲備 Hedge reserve 港幣千元 HK\$'000	匯兌儲備 Exchange reserve 港幣千元 HK\$'000	一般儲備 General reserve 港幣千元 HK\$'000	保留溢利 Retained profits 港幣千元 HK\$'000	合計 Total 港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	
於二零零四年 十二月三十一日	At 31 December 2004														
以往呈報 會計政策變動	As previously reported Changes in accounting policies	2,123,009	10,636,850	(5,654,632)	992,760	-	-	-	-	9,039	44,143	7,630,399	15,781,568	4,811,653	20,593,221
		-	-	(247,947)	(173,733)	-	91,986	167,755	-	-	-	(494,801)	(656,740)	-	(656,740)
於二零零四年 十二月三十一日	At 31 December 2004														
重列 會計政策變動/ 重新分類	As restated Changes in accounting policies/reclassification	2,123,009	10,636,850	(5,902,579)	819,027	-	91,986	167,755	-	9,039	44,143	7,135,598	15,124,828	4,811,653	19,936,481
		-	-	5,902,579	(819,027)	2,450	-	-	(26,876)	-	(44,143)	(4,889,276)	125,707	-	125,707
經調整期初結餘	Opening balance as adjusted	2,123,009	10,636,850	-	-	2,450	91,986	167,755	(26,876)	9,039	-	2,246,322	15,250,535	4,811,653	20,062,188
應佔聯營公司儲備	Share of reserves in associates	-	-	-	-	2,157	-	-	-	-	-	5,221	7,378	-	7,378
匯率調整	Exchange rate adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-	179,221	-	-	179,221	73,935	253,156
確認衍生金融 工具公允價值 增益	Recognition of fair value gain on derivative financial instruments	-	-	-	-	-	-	-	29,847	-	-	29,847	-	-	29,847
直接確認為權益 之收入淨額 股東應佔溢利	Net income recognised directly in equity Profit attributable to shareholders	-	-	-	-	2,157	-	-	29,847	179,221	-	5,221	216,446	73,935	290,381
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,220,403	2,220,403	397,921	2,618,324
本年度已確認 收支總額	Total recognised income and expenses for the year	-	-	-	-	2,157	-	-	29,847	179,221	-	2,225,624	2,436,849	471,856	2,908,705
按溢價發行股份	Shares issued at premium	110,420	986,162	-	-	-	-	-	-	-	-	1,097,076	-	1,097,076	
發行股份費用	Share issue expenses	-	(494)	-	-	-	-	-	-	-	-	(494)	-	(494)	
收購附屬公司	Acquisition of subsidiaries	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,182	2,182	
增購附屬公司 權益	Purchase of additional interest in subsidiaries	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(345,761)	(345,761)	
因出售附屬公司 而轉出	Release due to disposal of subsidiaries	-	-	-	-	-	-	-	-	(474)	-	-	(474)	(32,624)	(33,098)
因出售聯營公司 而轉出	Release due to disposal of associates	-	-	-	-	-	-	-	-	(142)	-	-	(142)	-	(142)
股息	Dividends	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(640,085)	(640,085)	(177,193)	(817,278)
少數股東注資	Contribution from minority shareholders	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,775	16,775	
僱員購股權福利	Employee share option benefits	-	-	-	-	-	53,183	-	-	-	-	53,183	-	53,183	
		110,420	986,162	-	-	2,157	53,183	-	29,847	178,605	-	1,585,539	2,945,913	(64,765)	2,881,148
於二零零五年 十二月三十一日	At 31 December 2005														
		2,233,429	11,623,012	-	-	4,607	145,169	167,755	2,971	187,644	-	3,831,861	18,196,448	4,746,888	22,943,336

截至2005年12月31日止年度 For the year ended 31 December 2005

本公司股東應佔權益 Equity attributable to shareholders of the Company												少數 股東權益 Minority interests	總權益 Total equity	
	股本 Share capital	股份溢價 Share premium	資本儲備 Capital reserve	物業 valuation reserve	僱員股份 補償儲備 Employee share-based compensation reserve	認股 權證儲備 Warrant reserve	對沖儲備 Hedge reserve	滙兌儲備 Exchange reserve	一般儲備 General reserve	保留溢利 Retained profits	合計 Total			
	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000		
於二零零三年 十二月三十一日 以往呈報 會計政策變動	At 31 December 2003 As previously reported Changes in accounting policies	2,089,728	10,406,273	(5,655,050)	-	-	-	-	3,993	33,096	6,564,494	13,442,534	3,858,801	17,301,335
港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	
於二零零三年 十二月三十一日 及經調整 期初結餘	At 31 December 2003 and opening balance as adjusted	2,089,728	10,406,273	(5,902,997)	-	3,664	167,755	-	3,993	33,096	6,192,889	12,994,401	3,858,801	16,853,202
匯率調整	Exchange rate adjustments	-	-	-	-	-	-	-	202	-	-	202	697	899
直接確認為權益之 收入淨額 股東應佔溢利	Net income recognised directly in equity Profit attributable to shareholders	-	-	-	-	-	-	-	202	-	-	202	697	899
港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	
本年度已確認 收支總額	Total recognised income and expenses for the year	-	-	-	-	-	-	-	202	-	1,480,053	1,480,255	339,643	1,819,898
按溢價發行股份	Shares issued at premium	33,281	230,838	-	-	-	-	-	-	-	-	264,119	-	264,119
發行股份費用	Share issue expenses	-	(261)	-	-	-	-	-	-	-	-	(261)	-	(261)
收購一間附屬公司	Acquisition of a subsidiary	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	219,805	219,805
增購附屬公司權益	Purchase of additional interest in subsidiaries	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(176,680)	(176,680)
重估盈餘	Surplus on revaluation	-	-	819,027	-	-	-	-	-	-	819,027	-	-	819,027
因出售聯營公司 而轉出	Release due to disposal of associates	-	-	418	-	-	-	-	4,844	-	-	5,262	-	5,262
股息	Dividends	-	-	-	-	-	-	-	-	(526,297)	(526,297)	(147,795)	(674,092)	
僱員購股權福利	Employee share option benefits	-	-	-	88,322	-	-	-	-	-	-	88,322	-	88,322
少數股東注資	Contribution from minority shareholders	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	717,879	717,879	
轉撥	Transfer	-	-	-	-	-	-	-	11,047	(11,047)	-	-	-	-
		33,281	230,577	418	819,027	88,322	-	-	5,046	11,047	942,709	2,130,427	952,852	3,083,279
於二零零四年 十二月三十一日 At 31 December 2004		2,123,009	10,636,850	(5,902,579)	819,027	91,986	167,755	-	9,039	44,143	7,135,598	15,124,828	4,811,653	19,936,481
港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	港幣千元 HK\$'000	